

昭和52年10月1日

第125号

編集と発行

鹿児島市広報課

鹿児島市山下町11番1号 〒892

市役所のでんわ ② 1111

かごしま 市民のひろば



あなたの連にも市長が.....

市の人口（推計）

(52.9.1)

人口総数 477,194人

男 225,906人

女 251,288人

世帯数 157,161世帯

(前年同月比)

(+ 9,516人)

(+ 4,885人)

(+ 4,631人)

(+ 3,502世帯)

おはら祭がやつてくる

11月2日・3日

恒例のおはら祭が今年は十一月二日、三日の両日に行われます。昭和二十四年十一月市制六十周年記念行事として開催されたおはら祭も今年で二十七回目を迎えますが、今年はとくに西郷南洲没後百年祭にあたるため参加申込みも多く、また、鹿児島市と姉妹都市であるナポリ市長も訪れる予定とあって、例年になく盛大なお祭になりそうです。今年はこれまでのやり方を変えて二日は夜祭として、丸屋前から図書館前までの国道を踊りゾーンとし、沿道を提灯等で飾り、ムードを盛りあげる一方、中央公園と中央公民館でタレントショーや郷土芸能など、多彩な催しが繰り広げられます。

三日は昨年と同様、昼祭として高見馬場から朝日通りまでの電車通りを踊り広場と歩行者天国にします。この間電車の一部運行休止やバスの迂回運行、その他車両の交通規制があり、大変ご迷惑をおかけしますが、この日を事故ない楽しいお祭にするため、ご協力をお願いします。

立図書館で行います。

当日は、新しい企画として

踊りゾーン（丸屋前～図書館）

のほかに催し広場（中央公園

ソフトボーリ場）を設け、九

州各地の民謡と踊り、夜店コ

ーナー、焼酎サービスコーナ

ーなど催されます。また、屋

内会場（丸屋前）では、

素人のど自慢大会、ミスおは

二日 夜祭

三日 昼祭

らコンテスト、お楽しみ抽選

会などがあります。

踊りゾーン（丸屋前～図書館）

のほかに催し広場（中央公園

ソフトボーリ場）を設け、九

州各地の民謡と踊り、夜店コ

ーナー、焼酎サービスコーナ

ーなど催されます。また、屋

内会場（丸屋前）では、

素人のど自慢大会、ミスおは

廻りに踊ります。

参加鼓笛隊の演奏は、十二時四十分から高見馬場（朝日通り）でパレードを行います。

歩行者天国は、昨年どおり三日だけ十六時から十七時三十分まで散歩や買物、ショーソーなどで楽しんでいただきます。

また、朝日通りから高見馬場まで三か所の催し会場を設けてそれぞれ催し物があります。中央会場（丸屋前）では、

郷土出身の人気タレント坂上二郎さん一行を迎えて“オヤツサア二郎さん”で笑いを

ふりまいてもらいます。

高見馬場会場（中央ビル前）

といづる会場（にいな前）で

は吹奏楽、鼓笛隊の演奏や琉

球、奄美の民謡と踊りなど多

彩な催しを予定しています。

二郎さん一行を迎えて“オヤ

ツサア二郎さん”で笑いを

ふりまいてもらいます。

高見馬場

あなたも鹿児島青年海外研修生に

訪問先はスイス・イギリス・オランダなど

そのむかし、薩摩の岩者たちは船にのりまだ見ぬ外国で見聞を広め、近代日本の基礎をつくりました。市では、このほど、青年リーダーを海外に派遣し、外国の教育や文化、産業の視察と交流を深める鹿児島青年海外研修生を次のとおり募集いたします。

◎派遺種目と人員

農業青年 農業青年二人 商工青年二人
人 青少年団体五人

◎派遣青年の資格

農業青年 農業青年クラブなどで活躍し、帰国後研修の成果を農村地域活動に役立たせることができる方一人など商工青年 現在、商工団体やその青年部などのリーダーとし

の生涯をありかえるなど、感動的である。鹿児島市民代表がナポリ・バス市を訪問

「西南の役官軍戦没者慰靈塔」 建立推進募金協力会が発足

募金目標は 5 百万円

このほど、「西南の役官軍戦没者慰靈塔」建立推進募款協力会（会長鷹野孝徳氏）が民間団体など四十八団体によつて発起いたしました。これは、祇園之洲公園内に建設中の西南の役官軍戦没者慰靈塔（市民のひろば八月号掲載）の建設を市民こぞつて推しすすめていくため市民の方々のご理解とご協力をいただいて募金活動を行うものであります。わが国最後の国内戦争となつた“西南の役”が終息して百年目にあたる今年、西郷南洲没後百年祭を中心に関係諸行事が展開されていきます。

工振興課、中小企業団体 中会へおたずねください。

創立20周年記念 消防音楽隊オン・パレード



ゴクリーンストームミニ問題に総数37通

あなたのからの提言結果

市民参加の市政を推進する一環として今回「あなたからのお提言」を実施いたしました。これは、今市が取り組んでいるグリーンストーム・ゴミ問題にかぎって市民のみなさんのご意見を聞き、市政に反映させるため行つたものです。およせいただいた、はがきや手紙は、直接、山之内市長が目をとおし、直ちに関係部局へまわし、提言をいただいた方に礼状をさしあげました。このほど、その集約がおわりましたので主なものをお知らせいたします。

寄せられた提言は総数三十九通(八月二下旬、二十一日)グリーンストームに関しては

十二通、ゴミ問題については、町に緑が増えて大変良いことで二十五通でした。グリーンストームでは、あるが、これからは問題と二回通り会ごとのコンクールを実施してはどうだろうか、

海岸通りは、潮風が強いのでクロガネモチを植える等、その地域にあつた木を植え並木道をつくつたらどうか。また緑化を進める上で専門的な学
校、大学等設置し、市民みんなで真剣に取り組むべきであるということでした。

ゴミ問題は、ゴミを自分のもの問題としてとらえ、正しいゴミの出し方や減量運動を

従底させるべきだ、たとえ今収集車がゴミを集めにきばかりなのにその後、出しある日もそこに放置されたまになつてゐる場合がある。集日以外は絶対ミを出さないよに、収集日につても周知徹底をすると同時に市民をしてモラルの向を回るべきである。ゴミを出す場市内のある畠地で実施してるように、ゴミ袋に出す人名前を書いて出しては、出れるゴミの中にもまだ、活ける物もたくさんあるのPTAやあいご会の廃品回

を積極的にやるべきであるに付し、残飯などはニリトリのエターナルに、野菜くずについては、それをほって肥料にするなど、活環境の中で工夫する。ゴミを減らす方法として、紙くず、ダンボールなど、風呂の燃料として用い、経済的に助かからず経済的に助かいる家庭がある等実践をしておしてのご意見や、観光地のまちなみの町美化として玉川館等繁華街にゴミ箱を設ける等幅広いご提言をいただきました。

西鄉百年記念顕彰式典

54年に1号用地A区の分譲

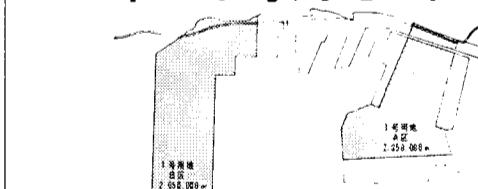
工場移転は高度化事業で

は、機械金屬を含む製造業が中心で、譲渡最小面積は九千平方メートル、譲渡予定価格一平方メートルあたり一万七千九百十五円となつて、いま分譲要領によりますと業種は、機械金属を含む製造業が中心で、譲渡最小面積は九千平方メートル、譲渡予定価格一平方メートルあたり一万七千九百十五円となつて、いま地B区のうち、面積：十二万八千平方メートルの分譲をはじめました。

叫さざることをおすすめいたします。この制度は、融資枠も大きくなるため、申込みが融資を受けたい期間の一年前ぐらいになっています。

B 区を高度化事業により助得することは、今からでは時期的に間に合いませんが、A 区については来年三月頃までに申請すれば融資を受けられます。いますぐ組合づくりをはじめてください。くわい内容、融資を受けるための指導は、市商工振興課、県商工振興課、中小企業団体中央会へおたずねください。

54年に1号用地A区の分譲



工場移転は高度化事業で

B区の分譲方針からみて、中小企業向けとして個々の小さな区画の分譲を開拓するところもすこし、こ思われます。

お出かけはひと声かけて力ギシかけて

10月27日-11月2日 全國防犯運動

全国的に警報が鳴る「窃盗・自転車盗」がふえていました。ことし7月末現在中止となるまでは「カギ」などの侵入盗が412件、自転車盗が263件となりました。その原因はいずれも「締まりや「カギ」をしていない」からではないですか。
「締まり」をつけておき、ロボウを防ぐ第一歩です。家にも車にも心にも「アラート」をお忘れなく
・施錠設備の自主点検と自転車には必ず錠と記名をお忘れなく。



貸出しはひとり2冊まで

登録申込み書に押印して登録し、貸出券を受取ります。登録後は、貸出券で借りることができます。貸出しは、ひとり2冊まで期間は一週間以内です。期限を三回守りたい場合は当分貸出しをやめますのでご注意ください。

谷山市民会館図書室

⑧二四三九

ことの四月、完成した谷山市民会館の中にあり、児童教育・郷土史の本など一万二千冊の蔵書があります。

親子で読書などにいそしんではいかが……。買物帰りのお母さんや散歩途中のお父さん、子どもたちが、気軽によれる市立の図書室があるのをご存じですか。

それは谷山市民会館図書室、鴨池公民館図書室と動く図書館として親しまれているわくさ号です。そこでこれら図書室を紹介してみましょう。

車の到着を待ちかねて、団地のお母さんやちびっ子が利用しています。蔵書は一千二百冊。この車には人形劇も積んでいて、市内の団地を巡回しています。

市では、印鑑登録、証明制度の方式が変わり、現在、各地域ごとに期間を区切って切り替え手続きをしています。印鑑登録の継続申請される方は、登録印鑑を持って、直接ご自身が、印鑑登録のしである本府市民課または各支所へおいでください。

十月および十一月中に切り替え（継続申請）をしていただくのは、次の地域の方々です。

10月 平居町、名山町、山下町、平居町、東千石町、西千石町、中町、金生町、照

11月 小野町（西ノ谷を除く）
10月 魚見町
10月 平川町、東開町、卸本町、南栄一丁目～五丁目、西田二丁目、西田三丁目
11月 中山町
〔伊敷支所〕
〔東桜島支所〕

○問合せ 市民課②一一一
〔本府市民課〕
10月 東桜島町
11月 東桜島町

移動図書館

⑨五七五六

鴨池市営プールの隣の鴨池公民館の中になります。

利用者は、講座生がほとんどで蔵書は二千冊。地域のみなさんもご利用を。開館は、毎週月曜日から土曜日までの九時から十八時までです。

鴨池公民館図書室 利用して開かれる講座生が主な利用者です。地域の方々のご利用もどうぞ。開館日は、毎週月曜日から土曜日までの九時から十八時までです。

城西公民館の中になります。

藏書は一千冊で、公民館を利用している講座生が主な利用者です。地域の方々のご利用もどうぞ。開館日は、毎週月曜日から土曜日までの九時から十八時までです。

旧草牟田小跡に建設された城西公民館の中になります。藏書は一千冊で、公民館を利用している講座生が主な利用者です。地域の方々のご利用もどうぞ。開館日は、毎週月曜日から土曜日までの九時から十八時までです。

静かな人気市立図書室

蔵書数も1万9千冊

一日三百人ぐらいの利用者がいます。開館日は、月曜日を除いて、毎日九時から十八時までです。

城西公民館図書室

⑩六九九三

ナボリ通り・昭和大通り
くすの並木道完成もまぢか

市では、このほど西駅前から市立病院をへて旧青果市場に至る全長千六百二十五メートルのナボリ通り、昭和大通りに、くすの木百六本を植えました。

今後は、くすの木百六本を植え込み、今月二十日頃、鹿児島の新しい名所として登場します。

このほか、最近では南洲神社下の市道大龍二号線のうち南洲神社下から県道まで延長百メートルにくすの木十九本トウネズミモチ約千本を植えなど、市内の緑道建設が着々と進められています。

市緑化推進課②一一一

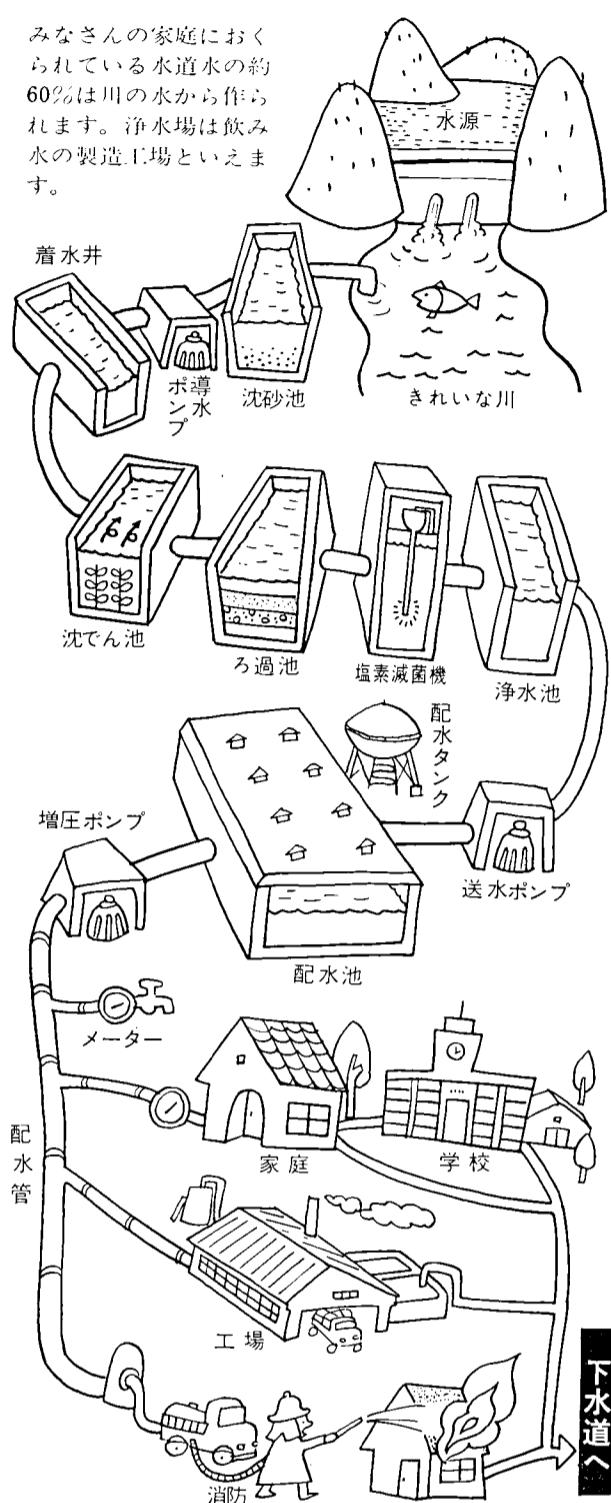
問合せ

このくすの木は、高さが約七メートルもあり十メートル間に植えられています。

水道料金ですべてをまかなう水道事業

水源からじゃ口まで 水道のしくみ

みなさんの家庭におくらでている水道水の約60%は川の水から作られます。浄水場は飲み水の製造工場といえます。



南洲墓地

つぎとここに葬られ現在では七百四十九基、二千二十三柱の将上が眠っている。正面中央は、西郷隆盛の墓で、左石には篠原国幹居していた川口雪蓬の書と桐野利秋、村田新八、別府



降灰下での野菜・花等の管理

1. 降灰量の多い地区的土壤は灰のため植物が生育しにくい酸性土壤になっています。畑を耕す前に有機質の堆肥や若土石灰（1畳当たり150g）等をまいてから耕し整地して種まき、定植をしましょう。
2. 降灰のため、花弁や新芽の傷みやすい花・鉢物等は軒下に入れ灰から守りましょう。
3. 発芽初期の苗ものや鉢物は風通しを考慮した施設にビニール等で被覆をしましょう。
4. 降灰をさけられないものや木本等は早目に水で洗い流しましょう。（芯に灰が沢山つくとされやすくなったり病害虫が多発します。）
5. 降灰のために畑の土が固まり、植物の根の活動ができなくなります。時々、中耕・除草し灌水をしましょう。



水道事業は、独立採算制を建前としています。このため、市民のみなさんには、きれいな水をお届けするためには、必要な費用は、市民税などによるものではなく、水道を使う人たち

が納める水道料金でまかなわなければなりません。

ところで、現在のように増え続ける水需要にこたえるためには、水源の開発や配水管の布設などに、たくさんの資金が必要とします。

水道局では、市民のみなさ

んに、十分な水ができるだけ

安い価格でお届けするためには、

今後も水道施設の拡張や改良

を行っている水道の台所は、

このところ拡

張事業の進行

とともに、その元利償還

金が累増して

います。

しかし、経営が苦しいから

といつて市民の生活用水を確

保するための拡張工事をやめ

ることはできません。

水道局では、市民のみなさ

んに、十分な水ができるだけ

安い価格でお届けするためには、

今後も水道施設の拡張や改良

を行っている水道の台所は、

このところ拡

張事業の進行

とともに、その元利償還

金が累増して

います。

しかし、経営が苦しいから

といつて市民の生活用水を確

保するための拡張工事をやめ

ることはできません。

水道局では、市民のみなさ

んに、十分な水ができるだけ

安い価格でお届けするためには、

今後も水道施設の拡張や改良

を行っている水道の台所は、

このところ拡

張事業の進行

とともに、その元利償還

金が累増して

います。

しかし、経営が苦しいから

といつて市民の生活用水を確

保するための拡張工事をやめ

ることはできません。

水道局だけの資金では足りず

その資金のほとんどを国や銀

行などからの借金でまかなう

方法で経営を行っています。

そして、この借りたお金は

施設が完成した後、水を送つ

て得た水道料金の収入の中か

ら二十年ないし三十年の年賦

払い、毎年利息を払いながら

返却しています。

鹿児島市の水道事業も、こ

の借金返済額が年をおってふ

え、物価の上昇などに伴う諸

経費の増加とあいまって事業

費がかさみ、水道財政は年々

苦しくなってきます。

しかし、経営が苦しいから

といつて市民の生活用水を確

保するための拡張工事をやめ

ることはできません。

水道局では、市民のみなさ

んに、十分な水ができるだけ

安い価格でお届けするためには、

今後も水道施設の拡張や改良

を行っている水道の台所は、

このところ拡

張事業の進行

とともに、その元利償還

金が累増して

います。

しかし、経営が苦しいから

といつて市民の生活用水を確

保するための拡張工事をやめ

ることはできません。

水道局だけの資金では足りず

その資金のほとんどを国や銀

行などからの借金でまかなう

方法で経営を行っています。

しかし、事業が大きいため

水道局だけの資金では足りず

日曜祝日在宅医さん

(診療時間午前9時から午後5時まで)

10月9日(日)	科(小児科)	村病院(大竜町) 47 2064
内吉納稻松有外中外山日橋産婦人科	病院(高麗町) 54 1828	病院(薬師2丁目) 54 1312
森岡川村	内科(郡元1丁目) 54 5577	医院(谷山塩屋町) 69 6253
科胃腸科	(整形・皮・泌を含む)	
科(小児科)	科(春日町) 47 7215	科(西千石町) 23 3291
科(高外科)	科(上福元町) 68 2375	科(下千石町) 24 6425
科耳鼻咽喉科	科(西千石町) 24 6405	科(草牟田1丁目) 22 4605
科(耳鼻咽喉科)	科(荒田2丁目) 56 6723	科(谷山塩屋町) 69 6723

10月10日(月)体育の日

内科(小児科)	今給黎東田部井科(整形・皮・泌を含む)	科(下竜尾町) 26 2211
科(小児科)	科(西千石町) 22 4553	科(真砂本町) 52 2050
科(高外科)	科(東千石町) 24 9682	科(谷山塩屋町) 68 2480
科(耳鼻咽喉科)	科(荒田2丁目) 54 1481	科(上福元町) 68 3001
科(耳鼻咽喉科)	科(西千石町) 24 6920	科(西千石町) 24 6920

10月16日(日)

内科(小児科)	井上診療所(名山町) 23 0217	科(平之町) 24 0823
科(高外科)	科(伊敷町) 20 1730	科(荒田2丁目) 56 6555
科(整形・皮・泌を含む)	科(宇宿3丁目) 54 0967	科(山之口町) 24 6740
科(耳鼻咽喉科)	科(錦江町) 23 6485	科(下荒田4丁目) 52 2720
科(耳鼻咽喉科)	科(上福元町) 68 32550	科(上福元町) 68 3001

10月23日(日)

内科(小児科)	福島病院(甲突町) 24 7719	科(加治屋町) 22 0407
科(整形・皮・泌を含む)	林茂文内科医院(中央町) 55 1477	科(紫原1丁目) 54 4272
科(耳鼻咽喉科)	科(荒田2丁目) 56 6555	科(上福元町) 68 2550
科(耳鼻咽喉科)	科(西千石町) 24 2277	科(西千石町) 24 2277
科(耳鼻咽喉科)	科(大竜町) 47 2400	科(大竜町) 47 2400
科(耳鼻咽喉科)	科(南栄5丁目) 68 2220	科(南栄5丁目) 68 2220

10月30日(日)

内科(小児科)	内南柿本保山産婦人科	科(西千石町) 22 2474
科(耳鼻咽喉科)	科(城西2丁目) 59 1100	科(下荒田4丁目) 54 1814
科(耳鼻咽喉科)	科(谷山塩屋町) 68 4135	科(谷山塩屋町) 68 4135
科(耳鼻咽喉科)	科(長田町) 26 9111	科(長田町) 26 9111
科(耳鼻咽喉科)	科(薬師2丁目) 50 9111	科(上荒田2丁目) 48 1311
科(耳鼻咽喉科)	科(上福元町) 68 6121	科(上福元町) 68 6121

内科(耳鼻咽喉科)

内科(耳鼻咽喉科)	内南柿本保山産婦人科	科(新屋敷町) 26 8039
科(耳鼻咽喉科)	科(山之口町) 22 2768	科(山之口町) 22 2768
科(耳鼻咽喉科)	科(平之町) 23 1886	科(平之町) 23 1886

かこしま市民のひろば

自分で適した運動を

10月10日は体育の日

市民体力診断

あなたは、自分の体力をご存じですか?

自分に適した運動を規則正しく行い、健康な生活を維持するためには、まず自分の体力を知ることが大切です。

市教育委員会では、市民体力づくりの一つとして、市民体格診断を行います。多数ご参加ください。

○日時 十月二十九日(土)

○場所 西紫原小学校

○対象 十六歳以上の方

○申込み期限 十月二十二日(土)まで

○申込み問合せ先 市教育委員会保健体育課(24)一一一内線五四五

市鴨池運動場(野球場、補助グラウンド、テニスコート、水泳プール)

東開庭球場

○対象 個人、地域あるいは職場グループなど

○開放日時 十月十日(月)午前九時から午後五時まで

○期間および日時 十月十八日(火)から十一月十二日(土)まで、毎週月曜日:午後二時から午後二時まで

○日時 十月二十三日(日)

○会場 市補助グラウンド(県体育館前)

○資格 市内にお住みの方

○チーム編成 (1)ファミリー

チーム(5名一組、制限なし)

○申込み期限 (土)まで

○申込み用紙 保健体育課に用意してあります。

○申込み問合せ先 市教育委員会保健体育課(24)一一一内線五四五

施設を無料開放します。

○問い合わせ 先申込み期限(10月9日)までに市教育委員会保健体育課(24)一一一内線五四五)へお問い合わせください。

※参加料は無料です。



老いてもキョウウイのジャンプ!!

軟式庭球教室の開設

申込み期限 10月9日(日)

申込み方法 申込み先

申込み期限 10月9日(日)

申込み方法 申込み先